

Reply-To: <fesaht@fesaht.pt>
From: "fesaht@fesaht.pt" <op206573b@fesaht.pt>
To: <dnoonan@fed.cfmeu.asn.au>, <rguitbb@kaapeli.fi>
Subject: FW: Protesto
Date: Mon, 13 Oct 2008 17:39:05 +0100
Organization: fesaht

Camaradas e Amigos,

Para vosso conhecimento, junto enviamos cópia da mensagem de protesto que enviamos às entidades Australianas por causa da perseguição que está a ser feita a sindicalistas do vosso país.

Mais informamos do nosso apoio e solidariedade aos trabalhadores atingidos pela repressão e o incentivo à luta para que no mundo não haja mais ditaduras nem leis fascistas contra os direitos de quem trabalha.

Saudações Sindicais,

A Direcção Nacional/FESAHT
Joaquim Pires

De: fesaht@fesaht.pt [<mailto:op206573b@fesaht.pt>]
Enviada: segunda-feira, 13 de Outubro de 2008 17:34
Para: 'julia.gillard.mo@aph.gov.au'
Assunto: Protesto

Exma. Senhora

A Direcção Nacional da FESAHT _ Federação dos Sindicatos de Agricultura, Alimentação, Bebidas, Hotelaria e Turismo de Portugal, estrutura sindical que representa milhares de trabalhadores em Portugal, tomou conhecimento da perseguição que está a ser feita a sindicalistas da Austrália, pelo facto de estes exercerem o seu direito de opinião e intervenção sindical em defesa dos direitos dos trabalhadores.

Tal situação, anómala, para esta associação sindical, motiva a que le enviemos esta mensagem a qual é um vigoroso protesto contra a situação e uma reclamação para que o direito de liberdade de expressão, de intervenção sindical nas empresas e locais de trabalho e o direito ao trabalho com direitos numa sociedade democrática, bem como os princípios da O.I.T. sejam por V. Exas. amplamente respeitados e que os cidadãos e dirigentes sindicais ora perseguidos o deixem de o ser imediatamente, repondo-se dessa forma a legalidade.

Melhores cumprimentos,

A

Direcção
Nacional/FESAHT
Joaquim Pires

.....

Comrades and Friends

For your information, we attach the copy of the message of protest which we sent to the Australian unions due to the prosecution towards the union officials within their country.

We informed them of our support and solidarity towards the workers affected by this oppression and the incentive that this type of dictatorship doesn't occur to our workers.

Yours in unity

Joaquim Pires
National Director

From: fesaht@fesaht.pt [<mailto:op206573b@fesaht.pt>]
Monday, 13 October 2008 17:34
To: 'julia.gillard.mo@aph.gov.au'
Subject: Protest

Dear Madam

The National Directorship of FESAHT (Federation of Unions in the industries of hospitality, agriculture, tourism, food, liquor and alcohol of Portugal), a union which represents thousands of workers in Portugal, recognizes the prosecution which is being portrayed towards the union officials of Australia due to them exercising their right of opinion and union intervention in defense of the rights of the workers.

This message is of vigorous protest against this situation. We insist that the right of freedom of expression, union intervention in these industries and the right to work in a democratic society.

Yours faithfully

Joaquim Pires
National Director